



Agence de la santé
publique du Canada

Public Health
Agency of Canada

SONDAGE CONCERNANT LA COUVERTURE DE LA VACCINATION CONTRE LA GRIPPE SAISONNIÈRE, 2018-2019

Rapport final

Présenté à l'Agence de la santé publique du Canada
Numéro de contrat 6D034-183551/001/CY

Préparé par Léger

This report is also available in English.

Valeur du mandat: 168,415.20\$

Date d'octroi du contrat : 06/11/2018

Date de remise : 26 mars 2019

Numéro d'enregistrement 065-18

Pour plus d'informations sur ce rapport, veuillez contacter hc.cpab.por-rop.dgcap.sc@canada.ca

Léger
507, Place d'Armes, bureau 700
Montréal (Québec)
G1R 2K2
Téléphone : 514 982-2464
Télec. : 514-987-1960

Sondage concernant la couverture de la vaccination contre la grippe saisonnière, 2018-2019

Rapport final

Préparé pour l'Agence de la santé publique du Canada

Nom du fournisseur : Léger

Mars 2019

Ce rapport de recherche sur l'opinion publique présente les résultats d'un sondage téléphonique mené par Léger Marketing inc. pour le compte de l'Agence de santé publique du Canada. La recherche a été menée auprès de 3 737 Canadiens entre le 21 janvier et le 24 février 2019.

This publication is also available in English under the title: Seasonal Influenza Vaccination Coverage Survey, 2018-2019.

Cette publication ne peut être reproduite qu'à des fins non commerciales. Une autorisation écrite préalable doit être obtenue de Santé Canada. Pour de plus amples renseignements sur ce rapport, veuillez communiquer avec Santé Canada à hc.cpab.por-rop.dgcap.sc@canada.ca ou à :

Direction générale des communications et des affaires publiques
Santé Canada
200, promenade Eglantine, Édifice Jeanne Mance
AL 1915C, Pré Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Numéro de catalogue :

H14-315/2019F-PDF

Numéro international normalisé du livre (ISBN) :

978-0-660-30265-2

Publications connexes (numéro d'enregistrement : POR 065-18) :

Numéro de catalogue : H14-315/2019E-PDF (rapport final, anglais)

ISBN 978-0-660-30264-5

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par la ministre de la Santé, 2019.

TABLE DES MATIÈRES

**ENQUÊTE SUR LA COUVERTURE VACCINALE CONTRE LA GRIPPE SAISONNIÈRE ERREUR !
SIGNET NON DEFINI.**

1. RÉSUMÉ	4
1.1 Mise en contexte et objectifs	4
1.2 Utilisation des résultats	5
1.3 Méthodologie – Recherche quantitative	5
1.3 Remarques sur l’interprétation des conclusions de la recherche	6
1.4 Déclaration de neutralité politique et coordonnées	6
ANNEXE A – MÉTHODOLOGIE DE RECHERCHE DÉTAILLÉE	8
A.1 Méthodologie quantitative	8
ANNEXE B – QUESTIONNAIRE	21

1. Résumé

Léger est heureuse de présenter à l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) ce rapport sur les résultats d'un sondage quantitatif visant à évaluer la couverture de la vaccination contre la grippe saisonnière dans la population canadienne.

Ce rapport a été préparé par Léger à la suite de l'octroi d'un contrat par l'ASPC (numéro de contrat 6D034-183551/001/CY, octroyé le 6 novembre 2018).

1.1 Mise en contexte et objectifs

Depuis plusieurs années, l'ASPC mène une étude depuis le début de l'année sur l'incidence de la vaccination contre la grippe saisonnière dans la population canadienne. Cette étude a de multiples objectifs de recherche. L'enquête couvre une variété de sujets et compte plusieurs volets. Cette année, certains objectifs secondaires ont été ajoutés à l'étude, tandis que d'autres éléments couverts les années précédentes ont été retirés de l'étude.

L'objectif premier de la recherche est de :

Fournir des estimations de la couverture vaccinale nationale contre la grippe saisonnière et des estimations pour quatre groupes communautaires (c.-à-d. non institutionnalisés) : les adultes de 18 à 64 ans, les adultes de 65 ans et plus, les adultes atteints d'une affection médicale chronique et les jeunes enfants (de 6 à 59 mois).

Les objectifs secondaires de la recherche (nouvelles sections en 2019) comprennent :

Fournir des estimations de la couverture vaccinale nationale pour quatre antigènes couramment offerts aux adultes (tétanos, coqueluche, zona et pneumococcie) et ;

Pour le vaccin contre les infections à pneumocoque, fournir des estimations pour deux groupes auxquels le vaccin est recommandé (les adultes de 65 ans et plus et les adultes atteints d'une affection médicale chronique).

Les objectifs de la recherche tertiaire comprennent :

Mesurer la sensibilisation, les connaissances, les attitudes et les croyances des Canadiens à l'égard de ces vaccins, déterminer les raisons de la non-vaccination, identifier les fournisseurs de soins de santé qui administrent le vaccin contre la grippe (c'est-à-dire les infirmières vs les médecins vs les pharmaciens) et les facteurs liés au choix de recourir ou non au vaccin.

Cette année encore, une attention particulière a été portée aux parents d'enfants de moins de 5 ans afin de connaître les raisons pour lesquelles ils choisissent ou non de faire vacciner leurs enfants.

1.2 Utilisation des résultats

Les résultats du sondage permettent à l'ASPC et au gouvernement du Canada de surveiller et d'évaluer les programmes de vaccination pendant les différentes saisons de la grippe. Ils permettent également de déterminer les facteurs influençant la prise du vaccin antigrippal et les sous-populations ayant une couverture vaccinale faible. Cette information est importante pour l'élaboration de programmes ou de stratégies ciblés visant à améliorer la couverture vaccinale des populations non vaccinées et sous-vaccinées.

1.3 Méthodologie – Recherche quantitative

La recherche quantitative consistait en des entrevues téléphoniques. Celles-ci ont été menées à l'aide d'un système d'entrevue téléphonique assistée par ordinateur (technologie CATI).

La collecte de données réalisée dans le cadre de ce sondage s'est déroulée entre le 21 janvier et le 24 février 2019. Le taux de réponse national au sondage a été de 20,1 %. La répartition complète des appels est présentée à l'annexe A. Un pré-test de 100 entrevues, dans les deux langues officielles, a été réalisé entre le 3 et le 13 décembre 2018. Plus précisément, 50 entrevues ont été réalisées en français et 50 l'ont été en anglais. Les entrevues ont duré dix minutes en moyenne. Les entrevues ont été enregistrées pour évaluer le niveau de compréhension de chaque question dans la population. Certains ajustements ont été apportés au questionnaire à la suite de cette évaluation. Un autre essai a été effectué avant le lancement complet de la collecte de données en janvier pour confirmer que tous les changements avaient été correctement mis en œuvre.

Pour obtenir des données fiables dans chacun des sous-groupes, nous avons sondé un échantillon total de 3 737 adultes canadiens, et ce, dans toutes les régions du pays. Un seul répondant adulte a été interrogé au sein de chaque ménage. La marge nationale d'erreur de ce sondage est de +/- 1,60 %, 19 fois sur 20. De ce nombre, il y a 1 000 parents d'enfants âgés de 0 à 5 ans. La marge d'erreur pour cet échantillon du sondage est de +/- 3,10 %, 19 fois sur 20.

Pour estimer la couverture vaccinale chez les enfants de 0 à 5 ans, il a été nécessaire de suréchantillonner les parents des enfants de ce groupe d'âge, car un simple échantillon aléatoire de tous les adultes canadiens ne produirait pas nécessairement un échantillon suffisamment important de parents pour une analyse précise des jeunes enfants. Pour éviter le phénomène de regroupement, un seul enfant par logement a pu faire l'objet du sondage. Sur la base de l'édition précédente de ce sondage, nous avons évalué que nous

retrouverions environ 300 parents d'enfants de moins de 5 ans dans l'échantillon aléatoire de la population générale. Ensuite, nous avons effectué un suréchantillonnage pour ce sous-groupe de la population pour en recruter 700 autres et atteindre la cible de 1 000 parents d'enfants de moins de 5 ans fixée par l'ASPC. L'échantillon supplémentaire était donc un moyen de maximiser la proportion de parents qui prendraient part au sondage.

D'après les données du recensement national de Statistique Canada en 2016, Léger a pondéré les résultats de ce sondage selon l'âge, le sexe, la région, la langue (langue maternelle) et le niveau d'éducation. Les résultats ont également été pondérés en fonction de la présence d'enfants mineurs dans le ménage (oui ou non), puisque cette question a été posée et est importante pour cette étude. De plus, la pondération des répondants de l'échantillon cellulaire seulement a également été contrôlée pour correspondre à 32,5 % après pondération, ce qui correspond à la dernière évaluation du pourcentage de foyers canadiens qui n'ont pas de ligne téléphonique terrestre réalisée par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Léger respecte les lignes directrices en recherche quantitative les plus strictes. Le questionnaire d'enquête a été rédigé conformément aux normes pour la recherche sur l'opinion publique effectuée par le gouvernement du Canada – série B – Collecte de données et tabulation des données liées aux sondages par téléphone.

Les détails quant à la procédure méthodologique, les renseignements sur les mécanismes de contrôle de la qualité de Léger, le questionnaire et les détails concernant les procédures de pondération sont présentés en annexe.

1.3 Remarques sur l'interprétation des conclusions de la recherche

Les opinions et les observations exprimées dans ce document ne reflètent pas celles de l'Agence de la santé publique du Canada. Ce rapport a été rédigé par la firme Léger d'après la recherche menée expressément dans le cadre de ce projet. Cette recherche est probabiliste; les résultats peuvent être transposés à la population générale du Canada. La recherche a été conçue sur la base de cet objectif.

1.4 Déclaration de neutralité politique et coordonnées

J'atteste, par les présentes, à titre d'agent principal de Léger, l'entière conformité des produits livrables relativement aux exigences en matière de neutralité de la [Politique sur les](#)

[communications et l'image de marque](#) et de la [Directive sur la gestion des communications – annexe C](#) (Annexe C : Procédure obligatoire relative à la recherche sur l'opinion publique).

Plus précisément, les produits livrables ne comprennent pas d'information sur les intentions de vote électoral, les préférences quant aux partis politiques, les positions des partis ou l'évaluation du rendement d'un parti politique ou de ses dirigeants.

Signé par:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Christian Bourque".

Christian Bourque
Vice-président directeur et associé
Léger
507, Place d'Armes, bureau 700
Montréal (Québec)
H2Y 2W8
cbourque@leger360.com

Sondage concernant la couverture de la vaccination contre la grippe saisonnière, 2018-2019

Annexe A – Méthodologie de recherche détaillée

A.1 Méthodologie quantitative

A.1.1 Méthodes

À des fins de suivi et de comparabilité, la méthodologie utilisée pour ce sondage était la même que pour les vagues de sondages précédentes. Léger a utilisé les mêmes méthodes que celles utilisées dans le sondage de 2018-2019 en ce qui concerne la méthodologie d'échantillonnage, les méthodes de collecte de données et le questionnaire (les éléments principaux du questionnaire sont restés les mêmes).

La recherche quantitative consistait en des entrevues téléphoniques. Celles-ci ont été menées à l'aide d'un système d'entrevue téléphonique assistée par ordinateur (technologie CATI). Cette approche est la plus appropriée pour évaluer la couverture de la vaccination contre la grippe saisonnière parmi différents sous-groupes de la population canadienne, tout en assurant un haut niveau de représentativité.

Léger respecte les lignes directrices en recherche quantitative les plus strictes. Le questionnaire d'enquête a été rédigé conformément aux normes pour la recherche sur l'opinion publique effectuée par le gouvernement du Canada – série B – Collecte de données et tabulation des données liées aux sondages par téléphone.

Les répondants ont été assurés de l'aspect volontaire et confidentiel de l'approche ainsi que de l'anonymat de leurs réponses. Comme pour toutes les recherches menées par Léger, toute information susceptible de permettre l'identification des répondants a été supprimée des données, conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels du Canada.

Toutes les entrevues de recherche ont été menées à partir du centre d'appel de Montréal. Ce centre d'appel comporte trois divisions distinctes : l'une est constituée d'intervieweurs anglophones seulement, une autre d'intervieweurs francophones seulement et la dernière d'intervieweurs bilingues. Ces divisions garantissent que tous les sondages téléphoniques peuvent aisément être réalisés dans l'une ou l'autre des langues officielles.

A.1.2 Collecte des données

La collecte de données réalisée dans le cadre de ce sondage s’est déroulée entre le 21 janvier et le 24 février 2019. Le taux de réponse national au sondage a été de 20.1 %. La répartition complète des appels est présentée à l’annexe A. Un pré-test de 100 entrevues, dans les deux langues officielles, a été réalisé entre le 3 et le 13 décembre 2018. Plus précisément, 50 entrevues ont été réalisées en français et 50 l’ont été en anglais. Les entrevues ont duré dix minutes en moyenne. Ce prétest a permis d’apporter certains ajustements mineurs au questionnaire. Les résultats du prétest n’ont pas été inclus dans les calculs de couverture.

Pour obtenir des données fiables dans chacun des sous-groupes, nous avons sondé un échantillon total de 3 737 adultes canadiens, et ce, dans toutes les régions du pays. Un seul répondant adulte a été interrogé au sein de chaque ménage. La marge nationale d’erreur de ce sondage est de +/- 1,60 %, 19 fois sur 20. De ce nombre, il y a 1 000 parents d’enfants âgés de 0 à 5 ans. La marge d’erreur pour cet échantillon du sondage est de +/- 3,10 %, 19 fois sur 20.

Un échantillon représentatif d'environ 3 000 Canadiens adultes et un suréchantillon d'environ 1 000 parents d'enfants de moins de 5 ans

A. Un échantillon représentatif d'environ 3 000 Canadiens

Un échantillon de 3 000 adultes canadiens a été établi à l’aide d’une approche d’échantillonnage régional stratifié. Des quotas régionaux souples ont été appliqués pour s’assurer qu’un nombre suffisant d’entrevues ont été réalisées dans chaque région du Canada. Le tableau suivant présente les quotas régionaux. Grâce à son expérience avec ce sondage, Léger savait que, pour un échantillon aléatoire de 3 000 adultes canadiens, environ 300 parents d’enfants de moins de 5 ans ont été recrutés.

Le tableau suivant détaille les quotas régionaux pour les 3 000 adultes canadiens:

Tableau 1. Quotas régionaux souples

Région	Quotas	n effectif
Atlantique	Entre 220 et 260	296
Québec	Entre 720 et 780	940
Ontario	Entre 890 et 1 090	1 311
Manitoba et Saskatchewan	Entre 220 et 260 (15 entrevues au Nunavut)	266
Alberta	Entre 340 et 380 (15 entrevues aux TNO)	444
Colombie-Britannique	Entre 400 et 440 (15 entrevues au Yukon)	480
Total	3 000	3 737

B. Un suréchantillon de parents d'enfants âgés de moins de 5 ans

Afin d'atteindre le quota de 1 000 parents d'enfants de moins de 5 ans, un suréchantillon de 703 parents d'enfants de moins de 5 ans était nécessaire, en plus des 297 collectés naturellement parmi l'échantillon de 3 000 adultes canadiens. Parce que les enfants âgés de 6 à 59 mois constituent l'un des groupes les plus à risque en ce qui concerne les complications liées à la grippe, l'ASPC voulait estimer la couverture vaccinale dans ce groupe. L'échantillon supplémentaire était donc un moyen de maximiser la proportion de parents d'enfants âgés de 5 ans et moins qui prennent part au sondage. Un seul enfant par ménage a été inclus dans le calcul de la couverture. S'il y avait plus d'un enfant dans le logement, l'enfant qui a répondu aux questions a été choisi au hasard à l'aide d'une grille de sélection afin d'avoir une bonne répartition dans chaque groupe d'âge.

A.1.3 Procédures d'échantillonnage

Les numéros de téléphone fixe ont été générés et les numéros de cellulaire seulement ont été achetés¹ selon une approche d'échantillonnage régional stratifié. Les entrevues téléphoniques ont été réalisées à l'aide du système d'entrevues téléphoniques assistées par ordinateur (technologie CATI) de Léger. Le système CATI de Léger gère l'échantillonnage de façon électronique, en sélectionnant et en composant au hasard le numéro de téléphone à appeler. Pour assurer la couverture parfaite d'une population, l'échantillon comprenait des numéros de téléphone résidentiels situés dans toutes les provinces et tous les territoires du Canada, ainsi que les numéros de téléphone cellulaire des Canadiens qui n'ont pas de numéro de téléphone fixe résidentiel (c.-à-d. des numéros prévalidés de cellulaire seulement). Des quotas souples ont été fixés pour assurer un nombre suffisant d'entrevues dans chaque région du Canada. En plus de ces quotas régionaux, une collecte de données a été menée pour assurer une bonne répartition des répondants selon le sexe (hommes et femmes) et la langue (anglais et français), en utilisant des quotas souples.

Échantillonnage pancanadien : ménages possédant une ligne terrestre

Nous avons défini un échantillon pancanadien de numéros de téléphone. Pour générer cet échantillon de base, tous les numéros ont été sélectionnés au hasard. Chaque numéro de téléphone de cette base de sondage était associé à une province canadienne. Par la suite, nous avons utilisé cet échantillon pancanadien pour sélectionner au hasard des numéros par province ou par région, proportionnellement aux quotas provinciaux ou régionaux prévus au projet.

¹ Léger achète ses échantillons auprès d'ASDE Survey Sampler, un fournisseur réputé et fiable, depuis plus de 15 ans.

Échantillonnage pancanadien : ménages possédant seulement un numéro de téléphone cellulaire

Pour la portion de l'échantillon composée de « foyers qui disposent seulement d'un téléphone cellulaire », les candidats ont été tirés au hasard pour chacune des provinces ou régions en tenant compte des quotas provinciaux ou régionaux. En fonction du rapport de surveillance sur les communications publié par le CRTC en 2016, qui a révélé que 32,5 % des ménages canadiens utilisaient exclusivement un téléphone cellulaire, Léger s'est assuré que 32,5 % de l'échantillon final provenait de numéros de cellulaire seulement.

Un quota minimal de 800 répondants d'un ménage utilisant uniquement un téléphone cellulaire avait été fixé. Une proportion non-négligeable de répondants rejoints dans l'échantillon pan canadien n'ont pas de ligne fixe. Finalement, sur les 3 737 entrevues réalisées dans le cadre de ce projet, 1 718 ont été réalisées auprès de répondants d'un ménage utilisant uniquement un téléphone cellulaire. Cela représente 45,9 % de l'échantillon final, ce qui est supérieur à l'estimation du CRTC qui établit à 32,5 % le pourcentage de foyers canadiens qui n'ont pas de ligne terrestre. La pondération statistique corrige le faible écart entre l'échantillon et la proportion réelle dans la population.

A.1.4 Maximiser le taux de réponse

Un faible taux de réponse compromet la fiabilité et la validité d'un sondage. Fort de son expérience en sondages auprès de diverses populations, Léger a établi les méthodes suivantes pour maximiser les taux de réponse :

- inclure un numéro sans frais auquel les répondants peuvent appeler au besoin;
- faire preuve de patience lors des discussions avec les répondants pour aider à maintenir leur intérêt pour le sondage et pour limiter les abandons en cours d'appel;
- préparer des arguments dont les intervieweurs peuvent se servir pour informer les répondants quant à l'importance de leur participation : utilité de l'étude pour eux et leur famille, etc.
- affecter des intervieweurs expérimentés pour communiquer avec les foyers et cibler le répondant approprié;
- faire un minimum de huit rappels à chaque numéro et fixer des rendez-vous pour les rappels (même pour le contact initial);

- inclure les coordonnées d'un chercheur chevronné afin que les répondants puissent confirmer la validité de la recherche;
- passer des appels à des utilisateurs de téléphone cellulaire seulement afin de maximiser la représentativité de l'échantillon et d'assurer qu'un nombre suffisant de personnes jeunes, souvent en déplacement, soient incluses dans l'échantillon final.

A.1.5 Répartition des appels

Le taux de réponse global pour cette étude est de 20.1 %. Le taux de réponse est calculé à l'aide de la formule suivante : (Entrevues complètes + Hors échantillon) / (Échantillon total – Échantillon invalide). Il s'agit de la méthode de calcul standard de l'Association de la recherche et de l'intelligence marketing pour le taux de réponse d'un sondage téléphonique. Le tableau ci-dessous présente les détails du calcul.

Tableau 2. Détermination de l'appel et taux de réponse

ÉCHANTILLON TOTAL	50834
Échantillon non valide	7943
Hors service	7403
Non résidentiel	156
Télécopieur / modem / pagette	367
Dupliqué	17
Numéros à l'extérieur de l'échantillon	4870
Barrière linguistique	691
Non qualifié (sourd-muet, etc.)	3897
Quota atteint	282
ÉCHANTILLON REPRÉSENTATIF	38021
Entrevues non-complétées	34284
Refus	11974
Aucune réponse	10066
Répondeur	10775
Ligne occupée	412
Incomplet	272
Rendez-vous	785
ENTREVUES COMPLÉTÉES	3737
Taux de réponse	20.1%

A.1.6 Biais de non-réponse et analyse sociodémographique supplémentaire

Un taux de réponse effectif de 20.1 % correspond à la moyenne observée pour un sondage téléphonique national auprès de 3 737 répondants, mené sur une période d'environ quatre semaines. Cela correspond aux taux typiques pour les enquêtes semblables. Même si le taux de participation de 20.1 % semble faible, il s'agit d'un taux de participation normal. Le taux de participation aux sondages téléphoniques dépasse rarement 25 % pour un sondage national réalisé auprès du grand public.

Un tel taux de réponse amoindrit le risque d'un important biais de non-réponse dans le sondage, puisqu'il diminue la probabilité que l'échantillon ne soit pas représentatif.

Pondération

D'après les données du recensement national de Statistique Canada en 2016, Léger a pondéré les résultats de ce sondage selon l'âge, le sexe, la région, la langue (langue maternelle) et leur niveau d'éducation. Les résultats ont également été pondérés en fonction de la présence d'enfants mineurs dans le ménage (oui ou non), puisque cette question a été posée et est importante pour cette étude. En outre, la pondération des répondants de l'échantillon composé d'un téléphone cellulaire seulement a également été contrôlée pour correspondre aux 32,5 % attendus après la pondération.

Néanmoins, une comparaison de base des échantillons pondérés et non pondérés a été réalisée dans le but de cerner de potentiels biais de non-réponse qui pourraient être introduits par des taux de réponse inférieurs dans certains sous-groupes démographiques (voir les tableaux à la section suivante). Comme c'est habituellement le cas pour un sondage téléphonique ciblant principalement les foyers dotés d'une ligne fixe, il était plus difficile de joindre les jeunes répondants. Pour compenser, Léger a mené 1 718 entrevues après d'individus dont le foyer n'a pas de ligne terrestre (jointés sur leur téléphone cellulaire). Grâce à cette procédure, nous constatons que la taille de notre échantillon non pondéré est très proche de celle de l'échantillon pondéré, calculé selon des données les plus récentes de Statistique Canada.

A.1.7 Échantillons pondérés et non pondérés

Le tableau ci-dessous présente la répartition géographique des répondants, avant et après la pondération. Il n'y a presque aucun déséquilibre de la répartition géographique dans l'échantillon non pondéré. Le processus de pondération a principalement ajusté la pondération de l'Ontario et de la Colombie Britannique, qui étaient légèrement sous-représentées dans l'échantillon, afin d'obtenir plus de répondants dans les petites provinces et les territoires.

Tableau 3. Distribution d'échantillon non pondérée et pondérée selon la province

Province ou territoire	Non-Pondéré	Pondéré
Terre-Neuve-et-Labrador	61	57
Île-du-Prince-Édouard	21	15
Nouvelle-Écosse	130	101
Nouveau-Brunswick	84	81
Québec	940	877
Ontario	1 311	1 430
Manitoba	136	131
Saskatchewan	115	112
Alberta	429	417
Colombie-Britannique	465	505
Nunavut	15	3
Territoires du Nord-Ouest	15	4
Yukon	15	4

Les tableaux suivants présentent la répartition démographique des répondants selon le sexe, l'âge, la langue (langue maternelle), l'éducation et le revenu du ménage.

Tout d'abord, en ce qui concerne le sexe, nous pouvons constater que la pondération a ajusté la proportion de femmes répondantes par rapport aux hommes répondants, les femmes étant toujours légèrement surreprésentées dans les sondages téléphoniques.

Tableau 4. Distribution d'échantillon non pondérée et pondérée selon le sexe

SEXE	Non pondéré	Pondéré
Homme	1 572	1 805
Femme	2 157	1 922
Refus	8	11

En ce qui concerne la répartition par âge, l'échantillon non pondéré dépasse largement les attentes de l'Agence de la santé publique du Canada, qui exige qu'au moins 50 % de l'échantillon soit composé de personnes âgées de 18 à 64 ans. En fait, 78 % des personnes de notre échantillon non pondéré sont âgées de moins de 65 ans et 61 % de l'échantillon non pondéré a moins de 55 ans.

Tableau 5. Distribution d'échantillon non pondérée et pondérée selon le groupe d'âge

ÂGE	Non pondéré	Pondéré
De 18 à 24 ans	195	348
De 25 à 34 ans	755	672
De 35 à 44 ans	803	604
De 45 à 54 ans	497	670
De 55 à 64 ans	654	653
De 65 à 74 ans	558	511
75 ans et plus	275	278

Des déséquilibres mineurs sur la distribution de la langue ont été corrigés avec une pondération, comme indiqué ci-dessous.

Tableau 6. Distribution d'échantillon non pondérée et pondérée selon la langue maternelle

LANGUE (LANGUE MATERNELLE)	Non pondéré	Pondéré
Français	934	777
Anglais	2 196	2 368
Autre	596	582
Refus	11	9

Le tableau ci-dessous présente la distribution des répondants en fonction de la présence d'enfants âgés de moins de 5 ans dans le ménage, avant et après pondération. Comme nous voulions atteindre un plus grand nombre de parents que celui que l'on retrouve dans un échantillon normalement distribué, un quota de 1 000 parents d'enfants âgés de moins de 5 ans a été fixé. Il convient de noter qu'un échantillon normalement distribué comprendrait environ 11,5 % de ménages ayant des enfants âgés de 0 à 5 ans, ce qui est insuffisant pour permettre une bonne analyse des données pour ce groupe très important. Par conséquent, il existe un déséquilibre majeur de la distribution dans l'échantillon non pondéré. Cependant, la pondération de l'échantillon a fait en sorte d'ajuster la proportion des deux cibles.

Tableau 7. Distribution non pondérée et pondérée des échantillons selon la présence d'enfants âgés de moins de 5 ans dans le ménage

PRÉSENCE D'ENFANTS ÂGÉS DE MOINS DE 5 ANS DANS LE MÉNAGE.	Non pondéré	Pondéré
1	701	236
2	267	87
3	29	11
4	3	1
5	2	0
TOTAL Oui	1 002	335
Aucune	2 728	3 388
Refus	7	13

La taille relativement petite des facteurs de pondération et des différences entre les réponses des divers sous-groupes suggère que la qualité des données n'a pas été affectée. La pondération appliquée a corrigé le déséquilibre d'origine aux fins de l'analyse des données; aucune autre manipulation n'a été nécessaire.

Comme pour toutes les recherches menées par Léger, les coordonnées sont restées entièrement confidentielles et toute information susceptible de permettre l'identification des répondants a été supprimée des données, conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels du Canada.

A.1.9 Facteurs de pondération

Certains sous-groupes sont parfois sous ou surreprésentés dans un échantillon par rapport à l'ensemble de la population. La pondération d'un échantillon permet de corriger les différences dans la représentation des divers sous-groupes de cet échantillon par rapport à ce qu'on observe habituellement dans l'ensemble de la population à l'étude. Les facteurs de pondération sont donc le poids donné à chaque répondant correspondant à un sous-groupe de l'échantillon.

Les tableaux suivants présentent la proportion accordée à chaque cible de l'échantillon.

Tableau 8. Pondération selon le sexe et l'âge

SEXE*ÂGE	Pondération
Un homme ET âgé de 18 à 34 ans	0,1371
Un homme ET âgé de 35 à 44 ans	0,0791
Un homme ET âgé de 45 à 54 ans	0,0881
Un homme ET âgé de 55 à 64 ans	0,0854
Un homme ET âgé de 65 ans et plus	0,0959
Une femme ET âgée de 18 à 34 ans	0,1358
Une femme ET âgée de 35 à 44 ans	0,0826
Une femme ET âgée de 45 à 54 ans	0,0912
Une femme ET âgée de 55 à 64 ans	0,0894
Une femme ET âgée de 65 ans et plus	0,1154
Total	1

Tableau 9. Pondération selon le genre et la région

GENRE*RÉGION	Pondération
Terre-Neuve ET Masculin	0,007374
Terre-Neuve ET Féminin	0,007882
Île-du-Prince-Édouard ET Masculin	0,001959
Île-du-Prince-Édouard ET Féminin	0,002133
Nouvelle-Écosse ET Masculin	0,012915
Nouvelle-Écosse ET Féminin	0,014101
Nouveau-Brunswick ET Masculin	0,010549
Nouveau-Brunswick ET Féminin	0,011226
Québec ET Masculin	0,114013
Québec ET Féminin	0,119994
Ontario ET Masculin	0,184346
Ontario ET Féminin	0,198504
Manitoba ET Masculin	0,017095
Manitoba ET Féminin	0,017934

Saskatchewan ET Masculin	0,014739
Saskatchewan ET Féminin	0,015196
Alberta ET Masculin	0,055674
Alberta ET Féminin	0,056123
Colombie-Britannique ET Masculin	0,065618
Colombie-Britannique ET Féminin	0,069703
Yukon ET Masculin	0,000502
Yukon ET Féminin	0,00051
Terr. du Nord-Ouest ET Masculin	0,000568
Terr. du Nord-Ouest ET Féminin	0,000544
Nunavut ET Masculin	0,000408
Nunavut ET Féminin	0,000389
Total	1

Tableau 10. Pondération selon la région et la langue

RÉGION*LANGUE	Pondération
QC ET français	0,1809
QC ET anglais	0,0537
Reste du Canada ET français	0,0271
Reste du Canada ET anglais	0,7382
Total	1

Tableau 11. Ménages possédant seulement un numéro de téléphone cellulaire

MÉNAGES POSSÉDANT SEULEMENT UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE CELLULAIRE	Pondération
Oui	0,325
Non	0,675
Total	1

L'ASPC voulait avoir la possibilité de considérer le suréchantillon d'enfants comme un échantillon représentatif d'enfants de moins de cinq ans au Canada. Léger a produit un fichier SAS distinct et un ensemble de données des 1 000 participants suréchantillonnés de ce sous-groupe. Puisque nous avons l'information concernant l'âge de l'enfant, le sexe et la région, nous avons pu pondérer les 1 000 répondants pour correspondre à la distribution réelle des enfants de moins de 5 ans au Canada.

Le tableau suivant présente le facteur de proportion en fonction de chaque cible de l'échantillon.

Tableau 12. Pondération en fonction de l'âge des enfants et de la région

ENFANTS*RÉGION	Pondération
----------------	-------------

ATLANTIQUE ET moins de 1 an – (de 1 à 11 mois)	0,0106
ATLANTIQUE ET de 1 an à moins de 2 ans – (de 12 à 23 mois)	0,0109
ATLANTIQUE ET de 2 ans à moins de 3 ans – (de 24 à 35 mois)	0,0111
ATLANTIQUE ET de 3 ans à moins de 4 ans – (de 36 à 47 mois)	0,0112
ATLANTIQUE ET de 4 ans à moins de 5 ans – (de 48 à 59 mois)	0,0118
QC ET moins de 1 an – (de 1 à 11 mois)	0,0452
QC ET de 1 an à moins de 2 ans – (de 12 à 23 mois)	0,0456
QC ET de 2 ans à moins de 3 ans – (de 24 à 35 mois)	0,047
QC ET de 3 ans à moins de 4 ans – (de 36 à 47 mois)	0,048
QC ET de 4 ans à moins de 5 ans – (de 48 à 59 mois)	0,0486
ON ET moins de 1 an – (de 1 à 11 mois)	0,071
ON ET de 1 an à moins de 2 ans – (de 12 à 23 mois)	0,0717
ON ET de 2 ans à moins de 3 ans – (de 24 à 35 mois)	0,0732
ON ET de 3 ans à moins de 4 ans – (de 36 à 47 mois)	0,0749
ON ET de 4 ans à moins de 5 ans – (de 48 à 59 mois)	0,0766
MB/SK ET moins de 1 an – (de 1 à 11 mois)	0,0161
MB/SK ET de 1 an à moins de 2 ans – (de 12 à 23 mois)	0,0161
MB/SK ET de 2 ans à moins de 3 ans – (de 24 à 35 mois)	0,0163
MB/SK ET de 3 ans à moins de 4 ans – (de 36 à 47 mois)	0,0164
MB/SK ET de 4 ans à moins de 5 ans – (de 48 à 59 mois)	0,0162
AB ET moins de 1 an – (de 1 à 11 mois)	0,0283
AB ET de 1 an à moins de 2 ans – (de 12 à 23 mois)	0,028
AB ET de 2 ans à moins de 3 ans – (de 24 à 35 mois)	0,0279
AB ET de 3 ans à moins de 4 ans – (de 36 à 47 mois)	0,028
AB ET de 4 ans à moins de 5 ans – (de 48 à 59 mois)	0,0282
BC ET moins de 1 an – (de 1 à 11 mois)	0,0226
BC ET de 1 an à moins de 2 ans – (de 12 à 23 mois)	0,0228
BC ET de 2 ans à moins de 3 ans – (de 24 à 35 mois)	0,0231
BC ET de 3 ans à moins de 4 ans – (de 36 à 47 mois)	0,0238
BC ET de 4 ans à moins de 5 ans – (de 48 à 59 mois)	0,0239
Nord ET moins de 2 ans – (de 1 à 23 mois)	0,0019
Nord ET de 2 ans à moins de 3 ans – (de 24 à 35 mois)	0,001
Nord ET de 3 ans à moins de 4 ans – (de 36 à 47 mois)	0,001
Nord ET de 4 ans à moins de 5 ans – (de 48 à 59 mois)	0,001
Total	1

Tableau 13. Pondération selon la région et le genre des enfants

RÉGION*SEXE	Pondération
ATLANTIQUE ET un garçon	0,0284
ATLANTIQUE ET une fille	0,0273
QC ET un garçon	0,1200
QC ET une fille	0,1143
ON ET un garçon	0,1881
ON ET une fille	0,1791
MB/SK ET un garçon	0,0416
MB/SK ET une fille	0,0396
AB ET un garçon	0,0719
AB ET une fille	0,0685
BC ET un garçon	0,0597
BC ET une fille	0,0565
Nord ET un garçon	0,0026
Nord et une fille	0,0024
Total	1

Tableau 14. Pondération selon le genre et l'âge des enfants

GENRE*ÂGE	Pondération
GARÇON ET moins de 1 an – (de 1 à 11 mois)	0,0996
GARÇON ET de 1 an à moins de 2 ans – (de 12 à 23 mois)	0,1005
GARÇON ET de 2 ans à moins de 3 ans – (de 24 à 35 mois)	0,1021
GARÇON ET de 3 ans à moins de 4 ans – (de 36 à 47 mois)	0,1046
GARÇON ET de 4 ans à moins de 5 ans – (de 48 à 59 mois)	0,1056
FILLE ET moins de 1 an – (de 1 à 11 mois)	0,0951
FILLE ET de 1 an à moins de 2 ans – (de 12 à 23 mois)	0,0957
FILLE ET de 2 ans à moins de 3 ans – (de 24 à 35 mois)	0,0974
FILLE ET de 3 ans à moins de 4 ans – (de 36 à 47 mois)	0,0988
FILLE ET de 4 ans à moins de 5 ans – (de 48 à 59 mois)	0,1006
Total	1

Annexe B – Questionnaire

COUVERTURE DE LA VACCINATION CONTRE LA GRIPPE SAISONNIÈRE

GENERAL PROGRAMMING INSTRUCTIONS

TYPE DE PROJET : Tel]
 [LANGUES : FR/EN]
 [TRACKING : Non]

NOTE TO LIREER : Text in green and in gray indicate programming instructions.

Légende pour la colonne “attribut”

X= Choix exclusif

F= Choix fixe (qui n’est pas inclus dans les rotations et les permutations)

O= question ouverte/choix ouvert

Section info

Page info

[TOUS]

QINF#

Bonjour (bon après-midi, bonsoir), mon nom est \$I, et j’appelle de la part de LÉGER. Nous menons actuellement une étude sur le vaccin contre la grippe. Ce sondage est réalisé par l’Agence de la santé publique du Canada. Vos réponses aideront à améliorer les services qui touchent des Canadiens comme vous. Nous serions donc heureux de pouvoir compter sur votre collaboration. Votre participation se fait sur une base volontaire et est strictement confidentielle. Vos réponses resteront anonymes et ne peuvent en aucun cas affecter vos relations avec le gouvernement du Canada. Puis-je vous poser quelques questions? Cela prendra 10 minutes tout au plus.

SI DEMANDÉ : Votre opinion est importante. Léger est une entreprise renommée au Canada. L’étude d’aujourd’hui porte sur un sujet lié à la santé publique au Canada. Il n’y a pas de mauvaises réponses. À quel moment puis-je vous rappeler? Quel serait le meilleur moment pour vous appeler? Qui devrais-je demander lorsque je rappellerai? Y a-t-il une autre personne à votre domicile avec qui je pourrais discuter?

REMARQUE : Si un répondant demande à parler à un responsable de l’étude de Santé Canada, veuillez noter son nom et son numéro de téléphone et lui mentionner qu’un superviseur communiquera avec lui; il s’agit de la façon privilégiée d’établir le lien avec Santé Canada.

Coordonnées : Jared Cohen Santé Canada / Gouvernement du Canada Numéro de téléphone :
613 608-4123

Section info

[TOUS]

QSCTDEMO1

Pour commencer, j'aurais quelques questions à votre sujet.

Question à mention simple

[DEMANDER SI ECHA=CELL]

ADTADM_010

Avez-vous actuellement une ligne téléphonique résidentielle fixe à la maison?

INSTRUCTIONS : (NE PAS LIRE / SEULEMENT UNE MENTION)

Oui	1	RECODER LANDLINE
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	
(NE PAS LIRE) Refus	9	TERMINER

Question numérique

[TOUS]

[NUMÉRIQUE : Min=18, Max=150]

[DÉCIMALE : 0]

[NOTES AU PROGRAMMEUR : SOUS 18 ANS = TERMINER]

[VALIDATION : ÂGE]

ADTDEM_010

Quel âge aviez-vous le 1er septembre 2018?

INSCRIRE LE NOMBRE: XXX

(NE PAS LIRE) Je préfère ne pas répondre 999

CALUCALUTION AGEX

[NOTES AU PROGRAMMEUR : CALCUL À PARTIR DE LA VARIABLE AGE]

ADTDEM_011

Moins de 18 ans	0	TERMINER
...18 à 24 ans	1	
...25 à 34 ans	2	
...35 à 44 ans	3	
...45 à 54 ans	4	
...55 à 64 ans	5	
...65 à 74 ans	6	
...ou 75 ans et plus	7	
Refus	9	TERMINER

[POSER PROV À TOUS]

[MENTION SIMPLE]

PROV

Quelle est votre province/territoire de résidence ?

Libellé	Valeur	Attribut	Terminaison
Colombie-Britannique	BC		
Alberta	AB		
Saskatchewan	SK		
Manitoba	MB		
Ontario	ON		
Québec	QC		
Nouveau-Brunswick	NB		
Nouvelle-Écosse (NS)	NS		
Ile-du-Prince-Édouard	PE		
Terre-Neuve	NF		
Territoires du Nord-Ouest	NT		
Yukon	YK		
Nunavut	NU		

Question à mention simple

[TOUS]

ADTDEM_020

Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez toujours ?

INSTRUCTIONS : (LIRE / SEULEMENT UNE MENTION)

Français	1	
Anglais	2	
Autre; précisez	6	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	
(NE PAS LIRE) Refus	9	

Question à mention simple

[TOUS]

ADTDEM_030

Quel est votre genre?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Le genre est la manière dont une personne se sent ou s'exprime publiquement dans sa vie quotidienne. Le genre d'une personne peut différer du sexe qui lui a été attribué à la naissance (homme ou femme). (NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE))

Masculin	1
Féminin	2

Autre, précisez	6	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_010

Mention simple

Min = 1 Max = 1 L = 1

À votre connaissance, votre vaccination est-elle à jour?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : La mise à jour de vos vaccins comprend la vaccination contre la grippe, cette saison. Si vous ne l'avez pas reçu lors d'une saison précédente, mais que vous l'avez reçu cette fois-ci, vous pouvez toujours être considéré comme étant à jour.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

TXT_ADTKAB

Mention simple

Pour les prochaines questions, veuillez dire dans quelle mesure vous êtes d'accord ou en désaccord avec une série d'énoncés. Les options sont : tout à fait en désaccord, plutôt en désaccord, plutôt d'accord, tout à fait d'accord.

ADTKAB_020

Mention simple

« En général, je considère que les vaccins sont importants pour ma santé. » Êtes-vous:

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_030

Mention simple

« J'en sais assez sur les vaccins pour prendre une décision éclairée quant à la vaccination. » Êtes-vous :

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

TXT_ADNFLU

Je vais maintenant vous poser quelques questions sur le vaccin contre la grippe et sur votre vaccination.

ADNFLU_010

Mention simple

Avant le 1er septembre 2018, avez-vous déjà reçu le vaccin contre la grippe saisonnière (également connu sous le nom de vaccin antigrippal)?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Remarque : Le vaccin contre la grippe peut être reçu sous forme d'injection (avec une aiguille) ou de vaporisateur nasal.

(NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADNFLU_020

Mention simple

Du 1er septembre 2018 à aujourd'hui, avez-vous reçu le vaccin contre la grippe saisonnière (également connu sous le nom de vaccin antigrippal)?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Remarque : Le vaccin contre la grippe peut être reçu sous forme d'injection (avec une aiguille) ou de vaporisateur nasal.

(NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTFLU_030

Mention simple

Dans quelle mesure est-il probable que vous vous fassiez vacciner contre la grippe saisonnière d'ici juin? Diriez-vous que :

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Else ==> +1ADTFLU_020=0

Vous vous ferez certainement vacciner.	1	
Vous vous ferez probablement vacciner.	2	
Vous ne vous ferez probablement pas vacciner.	3	
Vous ne vous ferez certainement pas vacciner.	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTFLU_040

Mention simple , Ouverte

Quelle était la raison la plus importante pour laquelle vous ne vous êtes pas fait vacciner contre la grippe cette fois-ci? Diriez-vous que c'était parce que...?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante.

Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas.

(LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Else ==> +1ADTFLU_020=0

==> Permutation

Vous n'en avez pas besoin	01	
Le vaccin contre la grippe ne fonctionne pas.	02	
Cela ne vous a pas adonné.	03	
Vous vous inquiétez du vaccin contre la grippe ou de ses effets secondaires.	04	
Aucune raison particulière; vous ne l'avez tout simplement pas reçu.	05	F
Autre raison (veuillez préciser)	96	FO
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	FNC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF

(NE PAS LIRE) Refus

99 XF

ADTFLU_041

Mention simple , Ouverte

Min = 1 Max = 1 L = 2

Quand vous dites « vous n'avez pas besoin du vaccin contre la grippe », diriez-vous que c'est parce que...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante.

Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTFLU_040=01

Vous êtes en bonne santé ou n'attrapez jamais la grippe.	01	
Avoir la grippe ne vous rend pas si malade.	02	
Vous n'êtes pas à risque élevé, ou aucune recommandation n'indique que vous devriez l'obtenir.	03	
Le vaccin contre la grippe ne fonctionne pas.	04	
Autre raison (veuillez préciser)	96	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTFLU_042

Mention simple , Ouverte

Min = 1 Max = 1 L = 2

Quand vous dites « le vaccin contre la grippe ne fonctionne pas », diriez-vous que c'est parce que...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante.

Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTFLU_040=02

Le vaccin contre la grippe ne vous protège pas contre la grippe.	01	
Parfois, le vaccin contre la grippe donne la grippe.	02	
Autre raison (veuillez préciser)	96	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC

(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTFLU_043

Mention simple , Ouverte

Quand vous dites « Cela ne vous a pas adonné », diriez-vous que c'est parce que...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante.

Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas. LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTFLU_040=03

Vous n'avez pas eu le temps.	01	
Vous avez eu de la difficulté à vous rendre à la clinique de vaccination ou à prendre rendez-vous.	02	
Vous avez essayé, mais il n'y avait plus de vaccin.	03	
Les vaccins contre la grippe sont trop chers.	04	
Autre raison (veuillez préciser)	96	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTFLU_044

Mention simple , Ouverte

Lorsque vous dites « vous vous inquiétez du vaccin contre la grippe ou de ses effets secondaires », diriez-vous que vous vous inquiétez de...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante.

Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas. LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTFLU_040=04

Ce qu'il y a dans le vaccin contre la grippe.	01	
Une mauvaise expérience que vous avez eue avec le vaccin contre la grippe par le passé.	02	
Les effets secondaires ou une mauvaise réaction au vaccin contre la grippe.	03	
Le vaccin contre la grippe peut donner la grippe.	04	
Autre raison (veuillez préciser)	96	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC

(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTFLU_050

Mention simple

Le vaccin contre la grippe que vous avez reçu cette année vous a-t-il été donné sous forme d'injection (avec une aiguille) ou de vaporisateur nasal?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTFLU_020=1

Vaccin contre la grippe sous forme d'injection	1	
Vaporisateur nasal (FluMist)	2	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTFLU_070

Mention simple , Ouverte

Où avez-vous été vacciné contre la grippe cette fois-ci?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (LIRE AU BESOIN – UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE)

Else ==> +1ADTFLU_020=1

Dans une clinique temporaire de vaccination (p. ex. dans un centre commercial)	01
Au cabinet d'un médecin, dans une clinique médicale	02
Dans un CLSC ou un centre de santé communautaire	03
À l'hôpital	04
À la pharmacie	05
Au travail	06
Dans un foyer pour personnes âgées ou dans un centre de soins aux personnes âgées	07
Autre, précisez :	96 FO
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97 FNC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98 XF
(NE PAS LIRE) Refus	99 XF

ADTFU_080

Multiple , Ouverte

Pourquoi avez-vous décidé de vous faire vacciner contre la grippe cette fois-ci?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas.

NE PAS LIRE – PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES. Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

Else ==> +1ADTFU_020=1

Je ne veux pas être infecté. / Je ne veux pas tomber malade.	01
Je suis à risque en raison de mon état de santé.	02
Je suis à risque en raison de mon âge.	03
Un professionnel de la santé me l'a recommandé.	04
Des membres de ma famille, des collègues ou des amis me l'ont recommandé.	05
Il est requis dans mon milieu de travail.	06
Je serais obligé de porter un masque au travail si je n'étais pas vacciné.	07
Il a été offert (par l'employeur ou autre), il était gratuit	08
Si je ne suis pas vacciné, je peux transmettre la maladie à des personnes à risque (enfants, personnes âgées ou malades, patients).	09
Si je ne suis pas vacciné, je peux transmettre la maladie à des membres de ma famille, des collègues ou des amis (sans faire mention de personnes à risque).	10
Je le reçois chaque année (aucune raison particulière)	11
Autre, précisez :	96 O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97 NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98 XF
(NE PAS LIRE) Refus	99 XF

TXTADTKAB1

Mention simple

Pour les prochaines questions, veuillez dire dans quelle mesure vous êtes d'accord ou en désaccord avec une série d'énoncés. Les options sont : tout à fait en désaccord, plutôt en désaccord, plutôt d'accord, tout à fait d'accord.

ADTKAB_040

Mention simple

« Attraper la grippe peut être grave. » Êtes-vous :

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_050

Mention simple

« Je vais probablement attraper la grippe cette saison. » Êtes-vous :

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_060

Mention simple

« La grippe n'affecte pas vraiment beaucoup de gens. » Diriez-vous que :

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_070
Mention simple

« Le vaccin contre la grippe ne vous protège pas contre la grippe. » Diriez-vous que :
 DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_080
Mention simple

« Parfois, le vaccin contre la grippe donne la grippe. » Diriez-vous que :
 DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_090
Mention simple

« L'avis de mon médecin de famille, de mon médecin généraliste ou de mon infirmière praticienne est un élément important de ma décision concernant le vaccin contre la grippe. »
 Diriez-vous que :
 DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1
Plutôt en désaccord	2
Plutôt d'accord	3

Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_100

Mention simple

« Le vaccin contre la grippe est sécuritaire. » Diriez-vous que :

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

TXT_ADTCHD

Mention simple

Je vais maintenant vous poser quelques questions sur les enfants qui demeurent dans votre foyer et qui sont âgés de moins de 5 ans ainsi que sur leur vaccination contre la grippe.

ADTCHD_010

Mention simple

Combien d'enfants de moins de 5 ans (59 mois), dont vous êtes le parent ou le tuteur, vivaient dans votre foyer le 1er septembre 2018?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Nous ne souhaitons pas que le répondant fournisse des renseignements sur des enfants dont il n'est ni le parent ni le tuteur, comme ses frères et sœurs plus jeunes. Si un répondant demande s'il peut répondre pour les enfants de son conjoint, la réponse serait « oui, si vous connaissez les vaccins qu'ils ont reçus et leur état de santé ».

Inscrivez le nombre d'enfants :

VALIDER QU'ILS ONT MOINS DE 5 ANS.

§E 0 5

Aucun 000 ==> TXT_ADTPNE
 (NE PAS LIRE) Je préfère ne pas répondre. 999 ==> TXT_ADTPNE

CHDDEM_011
Mention simple

Inscrivez l'âge de l'enfant n° 1
 Inscrivez l'âge de l'enfant
 \$E
 (NE PAS LIRE) Valid skip/ Not applicable97 NC

CHDDEM_021
Mention simple

Unité

Mois 1
 An(s) 2
 (NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas. 7 NC
 (NE PAS LIRE) Je ne sais pas. 8
 (NE PAS LIRE) Refus 9

CHDDEM_012
Mention simple

Inscrivez l'âge de l'enfant n° 2
 Inscrivez l'âge de l'enfant
 \$E
 (NE PAS LIRE) Valid skip/ Not applicable97 NC

CHDDEM_022
Mention simple

Unité

Mois 1
 An(s) 2
 (NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas. 7 NC
 (NE PAS LIRE) Je ne sais pas. 8
 (NE PAS LIRE) Refus 9

CHDDEM_013
Mention simple

Inscrivez l'âge de l'enfant n° 3

Inscrivez l'âge de l'enfant

§E

(NE PAS LIRE) Valid skip/ Not applicable97 NC

CHDDEM_023
Mention simple

Unité

Mois	1	
An(s)	2	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	
(NE PAS LIRE) Refus	9	

CHDDEM_014
Mention simple

Inscrivez l'âge de l'enfant n° 4

Inscrivez l'âge de l'enfant

§E

(NE PAS LIRE) Valid skip/ Not applicable97 NC

CHDDEM_024
Mention simple

Unité

Mois	1	
An(s)	2	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	
(NE PAS LIRE) Refus	9	

CHDDEM_015
Mention simple

Inscrivez l'âge de l'enfant n° 5

Inscrivez l'âge de l'enfant

\$E

(NE PAS LIRE) Valid skip/ Not applicable 97 NC

CHDDEM_025
Mention simple

Unité

Mois 1

An(s) 2

(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas. 7 NC

(NE PAS LIRE) Je ne sais pas. 8

(NE PAS LIRE) Refus 9

CHDDEM_031
Mention simple

Min = 1 Max = 1 L = 3

ENFANT 1; ÂGE EN MOIS

==> *IF((CHDDEM_021=1),CHDDEM_011, IF((CHDDEM_021=2),CHDDEM_011*12, 0))

\$E

(DO NOT READ) Valid skip/ Not applicable 997 NC

CHDDEM_032
Mention simple

Min = 1 Max = 1 L = 3

ENFANT 2; ÂGE EN MOIS

==> *IF ((CHDDEM_022=1),CHDDEM_012,IF((CHDDEM_022=2), CHDDEM_012*12, 0))

\$E

(DO NOT READ) Valid skip/ Not applicable 997 NC

CHDDEM_033
Mention simple

Min = 1 Max = 1 L = 3

ENFANT 3; ÂGE EN MOIS

==> *IF ((CHDDEM_023=1),CHDDEM_013,IF((CHDDEM_023=2), CHDDEM_013*12, 0))

\$E

(DO NOT READ) Valid skip/ Not applicable 997 NC

CHDDEM_034

Mention simple

Min = 1 Max = 1 L = 3

ENFANT 4; ÂGE EN MOIS

==> *IF ((CHDDEM_024=1),CHDDEM_014,IF((CHDDEM_024=2), CHDDEM_014*12, 0))

§E

N: 20

Choices

(DO NOT READ) Valid skip/ Not applicable 997 NC

CHDDEM_035

Mention simple

Min = 1 Max = 1 L = 3

ENFANT 5; ÂGE EN MOIS

==> *IF ((CHDDEM_025=1),CHDDEM_015,IF((CHDDEM_025=2), CHDDEM_015*12, 0))

§E

(DO NOT READ) Valid skip/ Not applicable 997 NC

CHDDEM_050

Mention simple

Min = 1 Max = 1 L = 1

CHOISISSEZ UN ENFANT AU HASARD pour remplir le sondage et indiquez son âge en mois.

Moins de 1 an – (1 à 11 mois)	1	
1 an à moins de 2 ans – (12 à 23 mois)	2	
2 ans à moins de 3 ans – (24 à 35 mois)	3	
3 ans à moins de 4 ans – (36 à 47 mois)	4	
4 ans à moins de 5 ans – (48 à 59 mois)	5	
	7	NC

TXT_CHDDEM

Mention simple

Pour les prochaines questions de ce sondage, veuillez répondre à propos de votre enfant de <CHDDEM050> ans.

==> TXT_ADTPNECHDDEM050=00

POURSUIVRE 1 D

CHDDEM_060

Mention simple , Ouverte

Quel est le genre de votre enfant de <CHDDEM050> ?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Le genre est la manière dont une personne se sent ou s'exprime publiquement dans sa vie quotidienne. Le genre d'une personne peut différer du sexe qui lui a été attribué à la naissance (homme ou femme).

NE PAS LIRE. UNE SEULE MENTION

Garçon	1	
Fille	2	
Autre, précisez	6	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

CHDFLU_010

Mention simple

Du 1er septembre 2018 jusqu'à aujourd'hui, votre enfant de <CHDDEM050> a-t-il été vacciné contre la grippe saisonnière?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

CHDFLU_020

Mention simple

À quel mois votre enfant a-t-il été vacciné contre la grippe pour la dernière fois?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Septembre 2018	0	
Octobre 2018	1	
Novembre 2018	2	
Décembre 2018	3	
Janvier 2019	4	N
Février 2019	5	N

(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

CHDFLU_030

Mention simple

Était-ce la première fois que votre enfant de <CHDDEM050> se faisait vacciner contre la grippe?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Else ==> +1CHDFLU_010=1

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

CHDFLU_040

Mention simple

Du 1er septembre 2018 jusqu'à aujourd'hui, votre enfant de <CHDDEM050> a-t-il reçu une ou deux doses du vaccin contre la grippe?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Else ==> +1CHDFLU_030=1

Une dose	1	
Deux doses	2	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

CHDFLU_050

Mention simple , Ouverte

Les jeunes enfants qui reçoivent le vaccin contre la grippe pour la première fois reçoivent parfois deux doses. Quelle est la principale raison pour laquelle votre enfant de <CHDDEM050> n'a pas reçu de deuxième dose? Diriez-vous que c'est parce que...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante. Si le répondant sélectionne « Quelque chose d'autre (autre; précisez) (96) », inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1CHDFLU_040=1

Vous ne saviez pas qu'une deuxième dose était recommandée.	01	
Vous pensiez que c'était trop de vaccins pour un enfant de son âge.	02	
Il ou elle le recevra bientôt.	03	
Cela ne vous a pas adonné.	04	
Aucune raison particulière; il ou elle ne l'a tout simplement pas reçu.	05	
Autre raison (veuillez préciser)	96	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

CHDFLU_060

Mention simple

Les enfants ne reçoivent pas toujours le vaccin contre la grippe lors des mêmes visites que leurs autres vaccins. Sachant cela, dans quelle mesure êtes-vous certain que votre enfant été vacciné contre la grippe? Diriez-vous que vous êtes ...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : les vaccins pour enfants désignent les vaccins généralement administrés au cours d'une visite de routine chez un professionnel de la santé. Ils protègent contre des maladies comme la rougeole, les oreillons et la rubéole (ROR), la diphtérie, le tétanos, la coqueluche, la poliomyélite et l'Haemophilus influenzae de type b (DTaP-IPV-Hib).

(LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Else ==> +1CHDFLU_010=1

Pas du tout certain	1
Pas très certain	2

Plutôt certain	3	
Tout à fait certain	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

CHDFLU_070

Mention simple , Ouverte

Quelle est la principale raison pour laquelle votre enfant de <CHDDEM050> ans n'a pas été vacciné contre la grippe cette année? Diriez-vous que c'est parce que...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante.

Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas. LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1CHDFLU_010=0

==> Permutation

Il ou elle n'a pas besoin du vaccin contre la grippe.	01	
Le vaccin contre la grippe ne fonctionne pas.	02	
Cela ne vous a pas adonné.	03	
Vous vous inquiétez du vaccin contre la grippe ou de ses effets secondaires.	04	
Aucune raison particulière; il ou elle ne l'a tout simplement pas reçu.	05	
Il ou elle a peur des aiguilles.	06	
Autre raison (veuillez préciser)	96	FO
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	FNC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

CHDFLU_071

Mention simple , Ouverte

Quand vous dites « il ou elle n'a pas besoin du vaccin contre la grippe », diriez-vous que c'est parce que...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante.

Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas. LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1CHDFLU_070=01

Il ou elle est en bonne santé ou n'attrape jamais la grippe.	01	
Avoir la grippe ne le ou ne la rend pas si malade.	02	
Il ou elle n'est pas à risque élevé, ou aucune recommandation n'indique qu'il ou qu'elle devrait l'obtenir.	03	
Le vaccin contre la grippe ne fonctionne pas très bien.	04	
Autre raison (veuillez préciser)	96	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

CHDFLU_072

Mention simple , Ouverte

Quand vous dites « le vaccin contre la grippe ne fonctionne pas », diriez-vous que c'est parce que...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante.

Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1CHDFLU_070=02

Cela ne l'empêche pas d'attraper la grippe.	01	
Le vaccin contre la grippe lui donne la grippe.	02	
Autre raison (veuillez préciser)	96	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

CHDFLU_073

Mention simple , Ouverte

Quand vous dites « Cela ne vous a pas adonné », diriez-vous que c'est parce que...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante.

Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1CHDFLU_070=03

Vous n'avez pas eu le temps.	01	
Vous avez eu de la difficulté à vous rendre à la clinique de vaccination ou à prendre rendez-vous.	02	
Vous avez essayé, mais il n'y avait plus de vaccin.	03	

Les vaccins contre la grippe sont trop chers.	04	
Autre raison (veuillez préciser)	96	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

CHDFLU_074

Mention simple , Ouverte

Lorsque vous dites « vous vous inquiétez du vaccin contre la grippe ou de ses effets secondaires », diriez-vous que vous vous inquiétez de...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante. Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1CHDFLU_070=04

Ce qu'il y a dans le vaccin contre la grippe.	01	
Une mauvaise expérience que vous ou votre enfant avez eue avec le vaccin contre la grippe par le passé.	02	
Il ou elle pourrait éprouver des effets secondaires ou avoir une mauvaise réaction au vaccin contre la grippe.	03	
Il ou elle pourrait contracter la grippe à partir du vaccin contre la grippe.	04	
Autre raison (veuillez préciser)	96	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

CHDFLU_074

Mention simple , Ouverte

Lorsque vous dites « vous vous inquiétez du vaccin contre la grippe ou de ses effets secondaires », diriez-vous que vous vous inquiétez de...

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante. Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1CHDFLU_070=04

Ce qu'il y a dans le vaccin contre la grippe.	01	
Une mauvaise expérience que vous ou votre enfant avez eue avec le vaccin contre la grippe par le passé.	02	

Il ou elle pourrait éprouver des effets secondaires ou avoir une mauvaise réaction au vaccin contre la grippe. 03

Il ou elle pourrait contracter la grippe à partir du vaccin contre la grippe.	04	
Autre raison (veuillez préciser)	96	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

TXT_ADTPNE

Mention simple

Min = 1 Max = 1 L = 1

Dans cette section, nous vous poserons à nouveau des questions à votre sujet, mais cette fois à propos de maladies autres que la grippe.

Choices

POURSUIVRE 1 D

ADTPNE_010

Mention simple

En tant qu'adulte, avez-vous déjà reçu le vaccin contre le pneumocoque, qui protège contre la pneumonie?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Ce vaccin pourrait également s'appeler Prevnar-13 ou Pneumovax-23.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTPNE_020

Mention simple

Quel âge aviez-vous lorsque vous avez été vacciné contre le pneumocoque?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : NE PAS LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTPNE_010=1 AND ADTDEM_010>=65

(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	997	NC	==> +2
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	998	F	==> +2
(NE PAS LIRE) Refus	999	F	==> +2

ADTPNE_030

Multiple

Pour quelles raisons n'avez-vous pas été vacciné contre le pneumocoque?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : NE PAS LIRE. PLUSIEURS RÉPONSES AUTORISÉES

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

Else ==> +1ADTPNE_010=0

Je n'ai jamais entendu parler de ce vaccin.	01	
Répondant – Je ne pensais pas que c'était nécessaire.	02	
Docteur – Ne l'a pas mentionné.	03	
Cela ne vous a pas adonné.	04	
Sentiments de peur ou d'inconfort.	05	
Mauvaise réaction au vaccin précédent.	06	
Incertain; je ne crois pas aux avantages du vaccin.	07	
Crainte au sujet de ce que contient le vaccin.	08	
Coût du vaccin.	09	
Autre	96	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTSHZ_010

Mention simple

En tant qu'adulte, avez-vous déjà reçu le vaccin contre le zona?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Le zona est également connu sous le nom d'herpès zoster. Ce vaccin pourrait également s'appeler Shingrix ou Zostavax.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTSHZ_020

Multiple

Pour quelles raisons n'avez-vous pas été vacciné contre le zona?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : NE PAS LIRE. PLUSIEURS RÉPONSES AUTORISÉES

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

Else ==> +1ADTSHZ_010=0

Je n'ai jamais entendu parler de ce vaccin.	01	
Répondant – Je ne pensais pas que c'était nécessaire.	02	
Docteur – Ne l'a pas mentionné.	03	
Cela ne vous a pas adonné.	04	
Sentiments de peur ou d'inconfort.	05	
Mauvaise réaction au vaccin précédent.	06	
Incertain; je ne crois pas aux avantages du vaccin.	07	
Crainte au sujet de ce que contient le vaccin.	08	
Coût du vaccin.	09	
Autre	96	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTTET_010

Mention simple

Au cours des dix dernières années, avez-vous été vacciné contre le tétanos?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Ce vaccin pourrait également s'appeler Adacel, Boostrix, Tdap ou Td Adsorbed.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTTET_020

Multiple

Pour quelles raisons n'avez-vous pas été vacciné contre le tétanos?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : NE PAS LIRE. PLUSIEURS RÉPONSES AUTORISÉES

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

Else ==> +1ADTTET_010=0

Je n'ai jamais entendu parler de ce vaccin.	01
Répondant – Je ne pensais pas que c'était nécessaire.	02

Docteur – Ne l’a pas mentionné.	03	
Cela ne vous a pas adonné.	04	
Sentiments de peur ou d’inconfort.	05	
Mauvaise réaction au vaccin précédent.	06	
Incertain; je ne crois pas aux avantages du vaccin.	07	
Crainte au sujet de ce que contient le vaccin.	08	
Coût du vaccin.	09	
Autre	96	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s’applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTTET_030

Mention simple

Certains vaccins contre le tétanos protègent également contre la coqueluche. Ce vaccin pourrait également s’appeler Tdap, Adacel ou Boostrix. Est-ce le vaccin que vous avez reçu?

DIRECTIVES À L’INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTTET_010=1

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s’applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTPER_010

Mention simple

En tant qu’adulte, avez-vous été vacciné contre la coqueluche?

DIRECTIVES À L’INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Le vaccin pourrait s’appeler

Tdap, Adacel ou Boostrix.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTTET_010=0 OR ADTTET_030<>1

Oui	01	
Non	00	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s’applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTPER_020

Multiple

Pour quelles raisons n'avez-vous été vacciné contre la coqueluche?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : NE PAS LIRE. PLUSIEURS RÉPONSES AUTORISÉES

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

Else ==> +1ADTPER_010=00

Je n'ai jamais entendu parler de ce vaccin.	01	
Répondant – Je ne pensais pas que c'était nécessaire.	02	
Docteur – Ne l'a pas mentionné.	03	
Cela ne vous a pas adonné.	04	
Sentiments de peur ou d'inconfort.	05	
Mauvaise réaction au vaccin précédent.	06	
Incertain; je ne crois pas aux avantages du vaccin.	07	
Crainte au sujet de ce que contient le vaccin.	08	
Coût du vaccin.	09	
Autre	96	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

TXT_ADTHLT

Mention simple

Dans la prochaine section, je vais vous poser quelques questions d'ordre général sur votre santé.

ADTHLT_010

Mention simple

Sur une échelle de 1 à 5, où 1 signifie « mauvaise » et où 5 signifie « excellente », comment évalueriez-vous votre santé?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Un (mauvaise)	1	
Deux (correcte)	2	
Trois (bonne)	3	
Quatre (très bonne)	4	
Cinq (excellente)	5	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTCMC_010

Multiple

Souffrez-vous actuellement de l'une des conditions suivantes ou êtes-vous traité pour cette affection? Indiquez uniquement les conditions diagnostiquées.

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (LIRE LA LISTE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES.)

Veillez sélectionner toutes les réponses qui s'appliquent.

L'asthme	01	
Une autre maladie pulmonaire chronique telle que l'emphysème, la bronchite chronique ou la fibrose kystique	02	
Un problème cardiaque comme l'angine de poitrine, l'hypertension artérielle, l'insuffisance cardiaque ou une crise cardiaque	03	
Le cancer	04	
Le diabète ou d'autres maladies métaboliques	05	
Une maladie chronique du foie	06	
Une maladie chronique du rein	07	
Un trouble immunitaire ou une immunosuppression en raison d'un traitement de chimiothérapie, d'un traitement de radiothérapie, de l'utilisation de stéroïdes, du VIH ou d'une greffe d'organe	08	
Des problèmes de rate ou son ablation	09	
L'anémie, la thalassémie ou l'hémoglobinopathie	10	
Obésité morbide (IMC supérieur à 40)	11	
Des problèmes qui compromettent la gestion des sécrétions respiratoires, avec un risque accru d'aspiration	12	
Fuite chronique de liquide céphalorachidien (LCR)	13	
Implant cochléaire	14	
(NE PAS LIRE) Aucun de ces choix	95	X
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTHLT_020

Mention simple

Avez-vous un médecin de famille régulier, un médecin généraliste ou une infirmière praticienne?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Oui	1
Non	0

(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_030

Mention simple

Depuis le 1er septembre 2018, avez-vous vu votre médecin de famille, votre médecin généraliste ou votre infirmière praticienne?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTHLT_020=1

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_040

Mention simple

Votre médecin de famille, votre médecin généraliste ou votre infirmière praticienne vous ont-ils recommandé de vous faire vacciner contre la grippe?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTHLT_030=1

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_050

Mention simple

Avez-vous eu la grippe au cours de cette saison de grippe?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si on vous le demande : « Cette saison de grippe » signifie du 1er septembre 2018 jusqu'à maintenant. Si on vous le demande : « grippe » réfère à l'influenza, qui est différente de la grippe intestinale (par exemple, une maladie gastro-intestinale).

LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Oui, j'ai eu la grippe.	1
J'ai contracté quelque chose, mais je ne sais pas s'il s'agissait de la grippe ou de quelque chose d'autre.	2

Non, je n'ai pas eu la grippe.	3	XF
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_051

Mention simple , Ouverte

Diriez-vous que vous avez eu un cas de grippe sévère, modéré ou léger?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Un cas sévère peut inclure une hospitalisation ou une pneumonie. Un cas léger peut inclure l'apparition soudaine d'une forte fièvre, des frissons, un mal de gorge, une toux ou des douleurs musculaires.

LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTHLT_050=1

Cas sévère	1	
Cas modéré	2	
Cas léger	3	
Autre, précisez	6	XO
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_060

Mention simple

En dehors de cette saison de grippe, avez-vous déjà eu la grippe?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si on vous le demande : « Cette saison de grippe » signifie du 1er septembre 2018 jusqu'à maintenant. Si on vous le demande : « grippe » réfère à l'influenza, qui est différente de la grippe intestinale (par exemple, une maladie gastro-intestinale).

LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Oui, j'ai déjà eu la grippe.	1	
J'ai contracté quelque chose, mais je ne sais pas s'il s'agissait de la grippe ou de quelque chose d'autre.	2	
Non, je n'ai jamais eu la grippe.	3	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_061

Mention simple , Ouverte

En pensant à la pire grippe que vous ayez eue, en dehors de cette saison de grippe, diriez-vous que vous avez eu un cas de grippe sévère, modéré ou léger?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Un cas sévère peut inclure une hospitalisation ou une pneumonie. Un cas léger peut inclure l'apparition soudaine d'une forte fièvre, des frissons, un mal de gorge, une toux ou des douleurs musculaires.

LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Else ==> +1ADTHLT_060=1

Cas sévère	1	
Cas modéré	2	
Cas léger	3	
Autre, précisez	6	XO
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

TXT_ADTDEM

Mention simple

Les questions qui suivent servent uniquement à des fins statistiques. Cela nous permettra de regrouper vos réponses avec celles d'autres répondants similaires.

ADTDEM_040

Mention simple

Tout d'abord, quel est le niveau d'études le plus élevé que vous avez terminé?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Secondaire 2 ou moins	01	
Quelques années du secondaire	02	
Diplôme d'études secondaires ou équivalent	03	
Formation en apprentissage enregistré ou autres certificats ou diplômes professionnels	04	
Collège, cégep ou autre certificat ou diplôme non universitaire	05	
Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat	06	
Baccalauréat	07	
Diplôme d'études supérieures au-delà du baccalauréat	08	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTDEM_050

Mention simple

Laquelle des catégories qui suivent représente le mieux le revenu total de votre ménage?
Veuillez tenir compte du revenu total combiné avant impôts.

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (LIRE LA LISTE JUSQU'À LA RÉPONSE. UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE.)

... Moins de 20 000 \$	01	
... De 20 000 \$ à 39 999 \$	02	
... De 40 000 \$ à 59 999 \$	03	
... De 60 000 \$ à 79 999 \$	04	
... De 80 000 \$ à 99 999 \$	05	
... De 100 000 \$ à 149 999 \$	06	
... 150 000 \$ et plus	07	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTDEM_060

Mention simple

Êtes-vous né au Canada?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTDEM_070

Mention simple , Ouverte

Dans quel pays êtes-vous né?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Else ==> +1ADTDEM_060=0

Chine	156
France	250

Allemagne	276	
Grèce	300	
Guyane	328	
Hong Kong	344	
Inde	356	
Iran	364	
Italie	380	
Jamaïque	388	
Liban	422	
Pays-Bas	528	
Pakistan	586	
Philippines	608	
Pologne	616	
Portugal	620	
Roumanie	642	
Corée, République de (Corée du Sud)	410	
Sri Lanka	144	
Taïwan	158	
Trinité-et-Tobago	780	
Royaume-Uni	826	
États-Unis	840	
Vietnam	704	
Algérie	012	
Belgique	056	
Colombie	170	
Afghanistan	004	
Bangladesh	050	
Turquie	792	
Ukraine	804	
Autre; précisez	996	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	997	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	998	XF
(NE PAS LIRE) Refus	999	XF

ADTDEM_080

Mention simple

Depuis combien d'années vivez-vous au Canada?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (INSCRIRE LE NOMBRE D'ANNÉES.)

Inscrire le nombre d'années :

Else ==> +1ADTDEM_060=0

\$E 1 100

(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas. 997 NC

(NE PAS LIRE) Je ne sais pas. 998 F

(NE PAS LIRE) Refus 999 F

THANKS

Mention simple

Nous vous avons posé toutes les questions que nous avons. Vos réponses aideront à améliorer les services qui touchent des Canadiens comme vous. Nous apprécions grandement votre coopération et nous vous remercions de votre participation.